

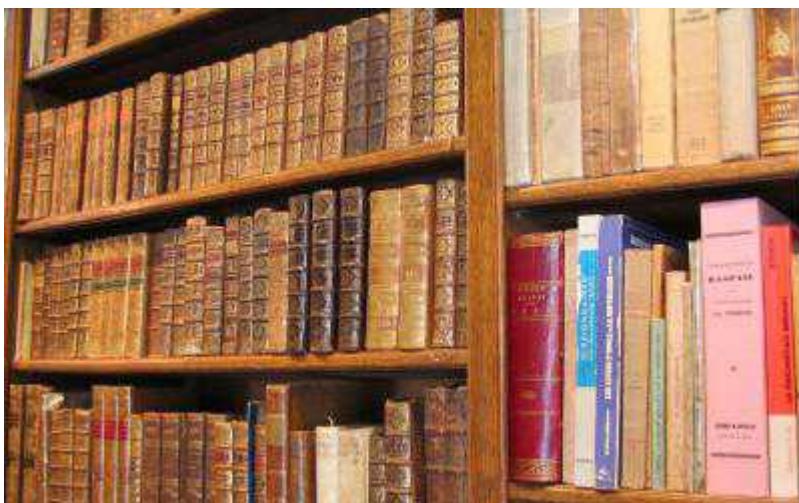
НАША ГАЗЕТА

 nashagazeta.ch

Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (<https://nashagazeta.ch>)

Сокровища швейцарских библиотек отныне доступны в Интернете |

Автор: Надежда Сикорская, [Цюрих](#), 17.03.2010.



Такие книги можно теперь читать с помощью одного клика

Таков результат проекта, разработанного Федеральной политехнической школой Цюриха (EPFZ/ETH).

|

Если вам захотелось на досуге почитать Кальвина и Цвингли или взглянуть на редкое издание басен Эзопа, это желание можно легко и, главное, быстро удовлетворить, не преодолевая десятков километров в поисках редких книг. Переведенные в цифру, сокровища швейцарских университетских библиотек доступны теперь для любознательных читателей в любой точке света благодаря новому [электронному порталу](#).

Пока что на нем размещено около 800 томов – почетное право первыми появиться на портале было предоставлено изданиям 16 века, настоящего Золотого века в истории швейцарского книгоиздания: разные варианты Библии, книги, богатые иллюстрациями, тексты документов, гранки. Если верить создателям проекта – инженерам Цюрихской Федеральной политехнической школы, к концу 2011 года виртуальных книг будет уже более 10 тысяч, среди них издания 19 века и 1900-х годов. Помимо книг, здесь будут размещены и разнообразные карты общим объемом 2,5 миллиона страниц.

В банке данных, объединяющем издания на латыни, французском, немецком и английском языках, есть и настоящие сокровища, такие, например, как переведенный на латынь Коран, изданный в Базеле в 1543 году. Из более недавних следует отметить «План города на 100 тысяч душ», созданный в 1801 году урбанистом-утопистом Жан-Жаком Моллем. Этот уроженец Бьенна неоднократно представлял свои проекты французским властям, но понимания не встретил.

Партнерами EPFZ в этом проекте, известном как «Швейцарская электронная библиотека», стали университетские библиотеки Женевы (в которой есть достойный русский отдел), Базеля, Берна, самой школы, а также Центральная городская библиотека Цюриха.

В процессе разработки к проекту присоединились и другие заинтересованные учреждения. Уже в ближайшие два месяца, например, на портале появятся произведения из Пасторской библиотеки Невшателя, сообщила журналисту Швейцарского телеграфного агентства руководитель проекта Франциска Гейсер. За ними последуют собрания из Лозанны, Фрибурга и кантональной библиотеки Невшателя.

Понятно, что такой портал станет важным подспорьем для исследователей и студентов в самых разных странах, ведь и сейчас за консультациями в швейцарские университетские библиотеки обращаются ежегодно сотни специалистов.

Конечно, виртуальные библиотеки уже не новость. В этой области Швейцария не только не лидирует, но, скорее, тащится в хвосте как у США и многих соседей по Европе, так и у России, где существует уже несколько подобных порталов, один из самых популярных среди которых, [Русская виртуальная библиотека](#), отметил в прошлом году свое десятилетие.

Но лучше поздно, чем никогда, а на национальном уровне это все равно важная премьера. Напомним также, что средневековые рукописи из швейцарских библиотек были объединены в [общую базу данных](#) еще в конце 2008 года – на сегодняшний день Университет Фрибурга «выложил» в Интернет 572 тома из 25 национальных хранилищ. Одной из целей этого собрания было дать широкой публике доступ к редчайшим рукописям из библиотеки Санкт-Галленского аббатства, некоторым из которых более тысячи лет.

[Швейцария](#)
[памятники культуры](#)
[достопримечательности швейцарии](#)

Source URL:

<https://nashagazeta.ch/news/culture/sokrovishcha-shveycarskih-bibliotek-otnyne-dostupnye-v-internete>